

Porównanie tłumaczeń I Jana 4:14

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	I my obejrzeliliśmy i świadczymy, że — Ojciec wysłał — Syna Zbawiciela — świata.
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A my zobaczyliśmy i [teraz] świadczymy, że Ojciec posłał Syna jako Zbawiciela świata.
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I my obejrzeliliśmy i świadczymy, że Ojciec wysłał Syna, Wybawcę świata.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	A my widzieliśmy i świadczymy gdyż Ojciec wysyłał Syna Zbawiciela świata